

Gemeinderat

Abstimmungsvorlagen vom 8. März 2026

Am Sonntag, 8. März 2026, wird über folgende Vorlagen abgestimmt:

Eidgenössische Volksabstimmung

- Volksinitiative «Ja zu einer unabhängigen, freien Schweizer Währung mit Münzen oder Banknoten (Bargeld ist Freiheit)» und direkter Gegenentwurf (Bundesbeschluss über die schweizerische Währung und die Bargeldversorgung);
- Volksinitiative «200 Franken sind genug! (SRG-Initiative)»;
- Volksinitiative «Für eine gerechte Energie- und Klimapolitik: Investieren für Wohlstand, Arbeit und Umwelt (Klimafonds-Initiative)»;

- Bundesgesetz vom 20. Juni 2025 über die Individualbesteuerung.

Kantonale Volksabstimmung

- Kantonsratsbeschluss über den Verkauf der Grundstücke WILWEST und die Kompensation von Fruchtfolgeflächen im Kanton St. Gallen;
- Kantonsratsbeschluss über den Neubau des Berufs- und Weiterbildungszentrums Rapperswil-Jona am Standort «Südquartier» in Rapperswil;
- Kantonsratsbeschluss über den Bau der «Kantonsstrasse zum See» mit Kostenbeteiligung am «Anschluss Witen mit Zubringer».

Stimmabgabe

Jede/r Stimmberechtigte kann die Stimme brieflich oder elektronisch (E-Voting) abgeben. Eine genaue Anleitung befindet sich auf dem Stimmrechtsausweis. Die Urnenöffnungszeiten sowie die Möglichkeit der vorzeitigen persönlichen Stimmabgabe sind ebenfalls auf dem Stimmrechtsausweis ersichtlich.

E-Voting - Online abstimmen

Informationen zum Stimmkanal E-Voting sowie zur Anmeldung sind unter www.evoting-info.ch oder unter dem nebenstehenden QR-Code abrufbar.



Gemeinderat

Torkelbaum neu im Eigentum der politischen Gemeinde Berneck

Am 6. September 2025 fand das 25. Torkelfest statt – 50 Jahre nach der Aufstellung des Torkelbaums im Torkelgebäude neben dem Ortsmuseum an der Weierbüntstrasse.

Ursprünglich stammt der historische Torkelbaum aus dem Jahr 1682 aus dem Zoller-Gut ob Thal. Der Gemeinnützig- und Verkehrsverein Berneck (GVV) erwarb ihn im Jahr 1955 und brachte ihn nach Berneck. Nach langer Zwischenlagerung der schweren Einzelteile fand die mächtige Weinpresse 1975 ein würdiges Zuhause im Torkelgebäude im Oberdorf.

Während das Torkelgebäude im Eigentum der politischen Gemeinde Berneck steht, gehörte der Torkelbaum selber immer noch dem GVV.

Aus Gründen der klaren Zuständigkeit, des professionellen Unterhalts sowie des nachhaltigen Schutzes dieses bedeutenden Kulturgutes sollte der Torkelbaum unentgeltlich

in das Eigentum der politischen Gemeinde Berneck übergehen. Am 28. Januar 2026 unterzeichneten die Vertreter des GVV (Präsident Gino-Enrico Kaufmann und Aktuar Fabian Meier) sowie der politischen Gemeinde Berneck (Gemeindepräsidentin Shaleen Mastroberardino und Gemeinderatsschreiber Dominic Gubelmann) die entsprechende Schenkungs- und Übernahmevereinbarung. Danach übertrug der GVV den Torkelbaum unentgeltlich, endgültig und ohne zeitliche Befristung als Schenkung an die politische Gemeinde Berneck. Das Eigentum am

Torkelbaum ging mit der Unterzeichnung der Vereinbarung auf die politische Gemeinde Berneck über. Die politische Gemeinde Berneck verpflichtet sich, für den ordentlichen Unterhalt, die Instandhaltung sowie den langfristigen Erhalt des Torkelbaums zu sorgen.

Wer mehr über die Geschichte des Torkelbaums erfahren möchte, dem wird der Artikel «Stammbaum für einen Baumstamm» des ehemaligen Bernecker Gemeindepräsidenten Jakob Schegg im Jahrbuch «Unser Rheintal, 2026» empfohlen.



Monsterkonzert



Am **Freitag, 13. Februar 2026**, veranstalten die Guggesuser Berneck wieder ihr traditionelles «Mönsterli».

Dieses findet wie in den vergangenen Jahren rund um den Rathausplatz sowie in umliegenden Lokalitäten statt. Verschiedene Guggen aus nah und fern kommen in Berneck zur grossen Guggenparty zusammen. Um 18.37 Uhr startet der Umzug an der Neu-

gass Richtung Rathausplatz. Anschliessend spielen die Guggen an folgenden Orten: Lindenhaukeller, Pizzeria il Vento, Wein Berneck, Restaurant Drei König und auf dem Rathausplatz. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt.

Weitere Informationen sind unter www.guggesuser.ch verfügbar. Die Guggesuser freuen sich schon jetzt auf viele Fasnächter*innen.

13. Altersrente ab Dezember 2026

Erstmals wird im Dezember 2026 eine zusätzliche Monatsrente ausbezahlt. Dies nachdem die Schweizer Stimmbevölkerung im März 2024 der Einführung einer 13. Altersrente zustimmte.

Die 13. Altersrente wird als Zuschlag zur Altersrente jeweils im Dezember überwiesen. Sie entspricht einem Zwölftel der jährlich ausbezahlten Summe der Altersrente der leistungsberechtigten Person (ohne Kinder- und/oder Zusatzrente, ohne Rentenzuschlag für Frauen der Übergangsgeneration AHV21).

Vor der Auszahlung können keine verbindlichen Angaben zur effektiven Höhe der 13. Altersrente gemacht werden, da sich der Betrag der monatlichen Altersrente im Laufe des Kalenderjahres ändern kann. Anspruch auf die 13. Altersrente haben alle Personen, die im Monat Dezember eine Altersrente erhalten. Die Auszahlung erfolgt zum gleichen Zeitpunkt wie die Zahlung der Altersrente für den Monat Dezember.

Hinterlassenenrenten an Witwen, Witwer und Waisen sowie Renten der Invalidenversicherung werden weiterhin zwölf Mal pro Jahr ausbezahlt. Die 13. Altersrente hat keinen Einfluss auf die Berechnung von allfälligen Ergänzungsleistungen.

Detaillierte Informationen sind unter www.svasg.ch/altersrente13 oder über den nebenstehenden QR-Code abrufbar.



Wiedereröffnung des Restaurants Drei König

Seit Mittwoch, 4. Februar 2026, ist das Restaurant Drei König unter der Geschäftsführung von Sabine Künemann, Balgach, wieder geöffnet. Damit wird der traditionsreiche Betrieb fortgeführt.

Seit drei Jahren betreibt Sabine Künemann das «Treichli» in Wienacht-Tobel. Mit der Wiedereröffnung führt sie nun auch das Restaurant Drei König.

Öffnungszeiten:

- Montag: geschlossen
- Dienstag bis Donnerstag: 10.00–22.00 Uhr
- Freitag bis Samstag: 10.00–23.00 Uhr
- Sonntag: 10.00–15.00 Uhr

Weitere Informationen sind unter www.zum-dreikoenig.ch verfügbar.



Hinweis bezüglich Grabschmuck

Auf dem Friedhof Berneck bestehen verschiedene Bestattungsmöglichkeiten, u. a. Urnenwand, Urnengrabstätte (Ellipse), Gemeinschaftsurnengrab. Diese drei Grabstätten werden von der politischen Gemeinde Berneck unterhalten.

Anlässlich der Urnenbeisetzung mitgebrachte Kränze, Blumensträuße etc. werden nach dem Verblühen durch den Friedhofgärtner entfernt. Eine **individuelle Bepflanzung** durch die Angehörigen ist **nicht zulässig**. Es dürfen keine persönlichen Weihwassergefässe, Kerzen, Verzierung, Zeichen und Gegenstände aufge-

stellt werden. Solche werden im Rahmen des Grabstättenunterhalts sporadisch entfernt. **Der nächste Rundgang der Betriebs- und Unterhaltsdienste ist Anfang März 2026 geplant.** Die Gegenstände werden dann bei der Mulde für Grünabfälle deponiert (hinter dem hölzernen Tor neben der Aufbahrungshalle) und verwelkte Pflanzen entsorgt.

Toleriert werden lediglich: Blumen in Steckvasen (bei Urnenwand und Gemeinschaftsurnengrab) / 1 persönlicher Schmuck, der auf der kleinen Steinplatte auf Höhe Wiese Platz findet (bei Urnengrabstätte Ellipse).

Haus des Weins

Wein-Quizabend im Haus des Weins

Das Weingut Maienhalde lädt am **Samstag, 21. Februar 2026, ab 18 Uhr**, zu einem Degustationsabend mit interaktivem Quiz ins Haus des Weins ein.

Teilnehmende tauchen spielerisch in die Welt des Weins ein und erfahren Wissenswertes über Rebsorten, Weinbau sowie Herkunft und Geschichte ausgewählter Tropfen. Mal stehen Nase und Gaumen im Mittelpunkt, mal überraschende Fakten rund um den Wein – stets begleitet von einer heiteren Atmosphäre. Zu den degustierten Weinen werden passende Häppchen serviert, zudem winken attraktive Preise.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine frühzeitige Anmeldung wird empfohlen. Anmeldungen bis 20. Februar 2026 via E-Mail an info@haus-desweins-sg.ch. Weitere Informationen sind unter www.hausdesweins-sg.ch verfügbar.



FerienSpass Mittelrheintal

FerienSpass: Wunschphase ab 16. Februar 2026 eröffnet

Die Vorbereitungen für den FerienSpass Mittelrheintal 2026 sind in vollem Gange und das Team freut sich auf den Wunschphasenstart. Der FerienSpass Mittelrheintal steht allen Kindern und Jugendlichen zwischen 6 und 16 Jahren während den Frühlingsferien von **Dienstag, 7. April 2026, bis Freitag, 17. April 2026**, offen.

Die Angebote können auf der Website unter www.ferienspass-mittelrheintal.ch angesehen und von **Montag, 16. Februar 2026, bis Montag, 9. März 2026**, auf die Wunschliste gesetzt werden. Weitere Informationen sind unter www.mittelrheintal.feriennet.projuventute.ch verfügbar.

Baubewilligungen

im ordentlichen Verfahren

- Zogg Sabrina und Didier, Wislistrasse 9f, Berneck, für Sanierung Einfamilienhaus mit Anbau Wintergarten, Grundstück Nr. 266, Wislistrasse 9f, Berneck

im Meldeverfahren

- Tüxsen Samira und Seitz Andreas, Gempereustrasse 2, Berneck, für Einbau Dachfenster, Grundstück Nr. 61, Gempereustrasse 2, Berneck

Handänderungen Januar 2026

7. Sieber Logistics AG, Berneck, an Sieber Holding AG, Berneck, Nr. 1522, Musterplatzstrasse 5, Berneck, Lagerhallen mit Büros und 7'961 m² Boden, Nr. D2010, Musterplatzstrasse 5, Berneck, Lagerhalle, Nr. 2095, Musterplatzstrasse 3, Berneck, Gewerbezentrum mit 4'711 m² Boden
8. Gstöhl Susanne, Berneck, an A. Horber Lukas, Balgach, B. Horber Melanie, Balgach (ME zu ½), Nr. 1702, Bogenstrasse 1, Berneck, Wohnhaus mit 805 m² Boden
8. Ulmann Kurt, Diepoldsau, an A. Ulmann Roger, Berneck, B. Ulmann Angela, Berneck (ME zu ½), Nr. 734, Kropfackerstrasse 20, Berneck, Einfamilienhaus mit 597 m² Boden
13. Klucker Bruno, Berneck, an A. von Allmen Fabian, Widnau, B. von Allmen Svenja, Widnau (ME zu ½), Nr. 906, Rosenstrasse 7, Berneck, Einfamilienhaus mit 832 m² Boden
14. Baumgartner Walter, Erbgemeinschaft, Pfäffikon, an A. Schmidt Petra, Rüthi, B. Canossa Judith, Reichenburg (ME zu ½), Nr. 1092, Unterrüden, Berneck, 657 m² Wiese
27. Thurnheer Sabina, Berneck, an A. Thurnheer Reto, Balgach, B. Thurnheer Anika, Balgach (ME zu ½), Nr. 209, Littenbachstrasse 9, Berneck, Wohnhaus und Kaninchenstall mit 881 m² Boden
30. Weirather Hartmann, Gams, an Fabian Wolfgang, Zug, Nr. 1079, Rüdenstrasse 14, Berneck, Einfamilienhaus und Gartenhaus mit 2'034 m² Boden

benevol St. Gallen

Prix benevol 2026 – jetzt nominieren!

Ab dem 2. Februar 2026 haben engagierte Projekte, Vereine und Organisationen aus den Kantonen St. Gallen, Appenzell Innerrhoden und Ausserrhoden die Möglichkeit, in vier Kategorien für den Prix benevol nominiert zu werden. Die Gewinnerinnen und Gewinner werden bei der feierlichen Preisverleihung am 28. August 2026 im Stadion St. Gallen gekürt und dürfen sich auf ein insgesamt CHF 10'000 dotiertes Preisgeld freuen.

Der Prix benevol zeichnet innovative Vereine und Organisationen aus, die sich in den Bereichen Gesellschaft, Kultur, Sport oder Umwelt besonders engagiert haben. Die Nominierungen können bis zum **30. April 2026** auf www.prix-benevol.ch eingereicht werden. Alle Nominierten werden zur Preisverleihung eingeladen, bei der vier herausragende Projekte mit Freiwilligen ausgezeichnet werden. Der Prix benevol unterstreicht die Wertschätzung für die Freiwilligenarbeit und motiviert Menschen zur Teilnahme an ehrenamtlichen Aktivitäten. Freiwilligenarbeit und Ehrenamt sind wichtige Bestandteile unserer Gesellschaft.

Wer sich unentgeltlich für andere einsetzt, leistet einen grossen Dienst an der Gesellschaft und dient dem Wohle aller. Dieses soziale Engagement wird seit 2011 mit dem Prix benevol gewürdigt. Dahinter stehen benevol St. Gallen, die St. Galler Kantonalbank, der FC St. Gallen 1879, Migros Kulturprozent und der Verband St. Galler Gemeindepräsidenten.

Alle nominierten Projekte werden durch ein qualifiziertes Gremium gesichtet und auf der Website prix-benevol.ch veröffentlicht. Die Jury prüft und bewertet die Nominierungen und vergibt die Preise.

Prix benevol 2026

jetzt nominieren
prix-benevol.ch



Gratulation

80 Jahre

15. Februar Klee Helga

Wer keine Gratulation im «Berneck inside» möchte, melde sich bitte einen Monat vor dem runden Geburtstag bei der Gemeinderatskanzlei (071 747 44 77 oder kanzlei@berneck.ch).

Kulturforum Berneck

Perlen der Barockmusik mit Jeanine de Bique

Am **Sonntag, 22. Februar 2026, 17 Uhr**, lädt das Kulturforum Berneck in die **evang. Kirche Berneck** zum Barockkonzert mit Jeanine de Bique ein. Das Kulturforum Berneck ist hoch erfreut, den Weltstar zusammen mit dem Il Prete Rosso Barockorchester erneut in Berneck zu Gast zu haben.

Weitere Informationen zum Programm sowie zum Ticketverkauf sind unter www.kulturforum-berneck.ch oder unter dem nebenstehenden QR-Code verfügbar.



Kirchen

Evang.-ref. Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg

Regionaler Fasnachts-Gottesdienst

Samstag, 14. Februar 2026, 17.30 Uhr, Kirche Berneck, mit Pfarrerin Barbara Damaschke-Bösch, Pfarrer Jens Mayer und den Guggesuser

Seniorenprogramm 2025/26

Dienstag, 24. Februar 2026, 14.30 Uhr, Lindenhaus Berneck: Eva Brandt, Susanna Mannale und Eszter Gyüdi stellen vor: Fabelhaft – Wunderschöne Gedichte und liebevolle Scherenschnitte mit Liedern. Anschliessend kleiner Imbiss

Regionaler Jass- und Spielabend

Freitag, 27. Februar 2026, 19 Uhr, Lindenhaus Berneck

Agenda

Februar 2026

- 13. Mönsterli Berneck**
18.37 Uhr Dorfzentrum
Guggesuser Berneck
- 16. Altmetallsammlung**
Politische Gemeinde Berneck
- 16. Buchstart Treff**
9.30 Uhr Bibliothek Berneck, Kropfackerstrasse 8
- 20. Live-Konzert: The Spooky Bones (since 1955)**
20 Uhr Wein Berneck, Rathausplatz 7a
Beflügelter Freitag, Wein Berneck
- 21. Wein-Quizabend im Haus des Weins (anmeldepflichtig)**
18 Uhr Haus des Weins, Obereggerstrasse 8a
- 24. Themen und Impulse: «Willst du ein Leben lang glücklich sein, werde Gärtner!» mit Referentin Cornelia Bally**
19.30 Uhr Kath. Pfarreiheim Au, Kirchweg 10
Evang. und kath. Kirchgemeinden
- 25. Ökum. Mittwoch-Treff für Kinder der 1.-6. Klasse**
11.30 Uhr Lindenhaus Berneck
Evang. und kath. Kirchgemeinden
- 27. Ökum. Suppenzmittag**
12.10 Uhr Foyer Mehrzweckhalle Bünt, Kirchgass 4
Evang. und kath. Kirchgemeinden
- 27. Live-Konzert: NOVOID (Solid Rock)**
20 Uhr Wein Berneck, Rathausplatz 7a
Beflügelter Freitag, Wein Berneck

Amtliche Publikationen

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Gemeinde Berneck erscheinen auf der kantonalen Publikationsplattform (Art. 5 Gemeindegesetz [sGS 151.1] i. V. m. Art. 27 Publikationsgesetz [sGS 140.3]).



Impressum

Politische Gemeinde Berneck

Rathausplatz 1, 9442 Berneck

Tel.: 071 747 44 77, E-Mail: kanzlei@berneck.ch

Facebook: Gemeinde Berneck / Instagram: Gemeinde_Berneck

Die nächste Ausgabe erscheint am 26./27. Februar 2026

Redaktionsschluss: 19. Februar 2026, 14 Uhr

Verantwortlich: Dominic Gubelmann, Michelle Allemann

Auflage: 2'036 Exemplare

